

41

Ministerstvo dopravy, pôšt a
telekomunikácií SR

Zmluva č. 122/270/2009

Prílohy/listy:

**Zmluva o dielo č. 19/2009/MDPaT
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka**

medzi

1. Objednávateľ:

	SR - Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
Oprávnený k podpisu:	Námestie slobody 6 810 05 Bratislava
Bankové spojenie:	JUDr. Andrej Holák vedúci služobného úradu Štátna pokladnica
IČO:	č. účtu: 7000117681/8180
DIČ:	30416094
IČ DPH:	2020799209
(ďalej len „objednávateľ“)	nie je platiteľ DPH

2. Zhotoviteľ:

	Adotel – Hex, s.r.o.
Sídlo:	Vojtecha Tvrdeho 8, 012 11 Žilina
Štatutárny orgán:	Mária Petrovičová , konateľka spoločnosti Adotel-Hex s.r.o. Ing. Vlastimil Brestovanský, konateľ spoločnosti Adotel-Hex s.r.o.
IČO:	30 229 162
IČ DPH:	SK2020423042
Bankové spojenie:	Tatra Banka a.s.
Číslo účtu:	292 615 0298/1100
Zapísaný v Obchodnom registri vložka č. 236/L	vedenom Okresným súdom Žilina oddiel: Sro

a

	Želsys a.s.
Sídlo:	Štúrova 3, 811 02 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Jarmila Grujbárová – člen predstavenstva Ing. Vlastimil Brestovanský - člen predstavenstva
IČO:	35 825 073
IČ DPH:	SK2020285751
Bankové spojenie:	Tatra Banka a.s. Bratislava
Číslo účtu:	262 372 6157/1100
Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I., Oddiel Sa,	vložka číslo 2861/B oddiel: Sa

a

	Žilinská Univerzita v Žiline
Sídlo:	Univerzitná 8215/1, 010 01 Žilina
Štatutárny orgán:	Ing. Ján Bujňák, CSc., rektor
IČO:	00397563
IČ DPH:	SK2020677824
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Radlinského 32, Bratislava
Číslo účtu:	7000080831/8180

Zapísaný v : Živnostenskom registri Obvodného Úradu v Žiline , číslo ŽR: 580-31001,
zároveň ako Verejnoprávna inštitúcia zriadená podľa slovenského zákona o vysokých školách,
registrovaná na Registračnom súde pod č. 131/2002 ako verejná vysoká škola

ako účastníci združenia pod názvom „Priecestia“ (ďalej len „zhotoviteľ).

Sídlom združenia je: Vojtecha Tvrdého 8, 012 11 Žilina

Osoby oprávnené konať, nadobúdať práv a povinností a uzatvárať zmluvné záväzky za zhotoviteľa:

- vo veciach zmluvných: Mária Petrovičová – konateľka spoločnosti Adotel – Hex s.r.o.
- vo veciach technických: Ing. Vlastimil Brestovanský – konateľ spoločnosti Adotel – Hex s.r.o.

Článok I Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť pre objednávateľa dielo „**Analýza bezpečnosti na úrovňových priecestiach**“ v slovenskom jazyku 5 ks na CD ROM vo formáte MS Office 97 - 2003 (tabulkové časti budú v MS Excel) a 5x v tlačenej forme vo formáte MS Office 97 - 2003 (ďalej len „dielo“) podľa predloženej ponuky, uvedenej v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- (2) Cieľom analýzy je zabezpečenie podkladov pre rozhodovanie sa o modernizácii priecestných zabezpečovacích zariadení na tratiach ŽSR pri realizácii projektov OPD 2007 - 2013 týkajúcich sa modernizácie železničnej a cestnej infraštruktúry.
- (3) Dielo musí byť spracované v takej kvalite, aby jej výstupy mohli byť využité pri spracovávaní ďalších podkladov a podporných štúdií nevyhnutných pre realizáciu projektov OPD 2007 - 2013 týkajúcich sa modernizácie železničnej a cestnej infraštruktúry.
- (4) Dielo musí obsahovať najmä:
 - e) vykonanie prieskumov na všetkých úrovňových priecestiach a následne vykonanie podrobných sčítaní na najrizikovejších úrovňových priecestiach, ktorých zoznam bude dohodnutý na spoločnej koordinačnej porade.
 - f) následne vykonanie analýzy bezpečnosti a rizík na všetkých úrovňových priecestiach
 - g) návrh technických a predpisových opatrení s cieľom zvýšiť bezpečnosť na všetkých úrovňových priecestiach až po zrušenie nebezpečných priecestí a kvantifikovanie finančných nákladov, technických a organizačných opatrení.
 - h) v prípade potreby navrhnutie legislatívnych zmien do legislatívy SR upravujúcej otázky bezpečnosti, výstavby a financovania, zvyšovania bezpečnosti cestnej a železničnej dopravy

Článok 2 Čas, miesto a spôsob plnenia

- (1) Termín na vyhotovenie a dodanie diela je do 30.07.2010
- (2) Miestom odovzdania diela je sídlo objednávateľa.
- (3) Zhotoviteľ vyzve objednávateľa faxom, mailom alebo písomne najmenej 24 hod. vopred na jeho prevzatie v mieste plnenia.
- (4) Podpísaním akceptačného (preberacieho) protokolu objednávateľ potvrdí zhotoviteľovi riadne splnenie predmetu zmluvy a prevzatie diela.
- (5) Objávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nezodpovedá podmienkam podľa zmluvy a výsledku určenému v zmluve. Vtom prípade do 5 pracovných dní od predloženia diela na prevzatie predloží zhotoviteľovi pripomienky k dielu. Zhotoviteľ je povinný dielo upraviť podľa pripomienok, resp. zdôvodniť písomne nedôvodnosť pripomienok objednávateľa bez zbytočného odkladu. Pripomienkou objednávateľa sa rozumie pripomienka k vecnej (funkčnej) stránke diela. Pokiaľ objednávateľ odmietne podpísať preberací protokol, hoci dielo bolo dodané riadne, resp. riadne upravené podľa pripomienok objednávateľa, považuje sa dielo za prevzaté nasledujúcim



dňom po márnom uplynutí lehoty na zaslanie pripomienok k predloženému dielu. Toto ustanovenie platí obdobne aj pre opätovne zaslané pripomienky.

Článok 3

Cena a platobné podmienky

- (1) Cena za riadne splnenie predmetu zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov nasledovne:

108 968,- EUR bez DPH

(slovom: Jednostoosemtisícdeväťstošesťdesiatosem EUR)

20 703,92 EUR DPH 19%

(slovom: Dvadsaťtisíc sedemstotí EUR a 92 centov)

129 671,92 EUR s DPH 19%

(slovom: Jednostodvadsaťdeväťtisícšesťstosedemdesiatjeden EUR a 92 centov)

3 906 496,26 SKK s DPH 19%

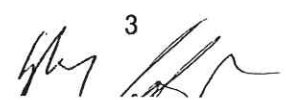
(slovom: Trimiliónydeväťstošesťtisícštyristodevadesiatšesť SKK a 26 halierov)

- (2) Cena podľa odseku 1 zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s vyhotovením a dodaním diela.
- (3) V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH v deň prevzatia diela objednávateľom sa podľa toho zmení aj cena podľa odseku 1.
- (4) Právo na zaplatenie ceny podľa odseku 1 vznikne zhotoviteľovi po prevzatí diela objednávateľom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
- (5) Zhotoviteľ je povinný doručiť faktúru do sídla objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
- (6) Faktúra je splatná 30. deň po doručení objednávateľovi. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Zhotoviteľ na zhotovenie diela nemôže použiť inú osobu.
- (2) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne a včas a objednávateľ je takto vykonané dielo povinný prevziať a zaplatiť cenu za dielo.
- (3) Zhotoviteľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré zhotoviteľ pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti a riadiť sa jeho písomnými pokynmi, ibaže sú v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (4) Ak pokyny objednávateľa podľa názoru zhotoviteľa zásadným spôsobom odporujú záujmom objednávateľa, je zhotoviteľ povinný na nevhodnosť takýchto pokynov objednávateľa písomne upozorniť.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov objednávateľa sa môže zhotoviteľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Zhotoviteľ je však povinný o takomto postupe objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať.
- (6) Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov stanovených zmluvou, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného zmluvou alebo sú podľa názoru zhotoviteľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov stanovených zmluvou.
- (7) Objednávateľ je povinný včas informovať zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov podľa zmluvy.
- (8) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri zhotovení diela, najmä zabezpečiť všetky potrebné podklady pre riadne splnenie predmetu tejto zmluvy a kontaktnú osobu, resp. osoby pre fázu realizácie a prevzatia diela a oznámiť zhotoviteľovi bezodkladne

3


- každú zmenu, týkajúcu sa takejto osoby.
- (9) Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a odovzdanie diela.

Článok 5 **Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom**

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela.

Článok 6 **Kontaktná osoba objednávateľa**

Vo veciach tejto zmluvy je za objednávateľa oprávnený konať Ing. Peter Špalek

Článok 7 **Závazok mlčanlivosti**



- (1) Všetky informácie obsiahnuté v zmluve, ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytli počas predzmluvných rokovaní a po uzavretí zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
- (2) Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
- (3) Povinnosť objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.

Článok 8 **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

- (1) V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania. Do času omeškania sa nezapočítajú dni od predloženia diela na prevzatie po jeho vrátenie s pripomienkami podľa čl. 2.
- (2) V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením sumy na základe faktúry podľa čl. 3 sa zaväzuje objednávateľ zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,5% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- (3) Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- (4) V prípade, že ešte v čase plnenia bude objednávateľ dôvodne pochybovať o riadnom vykonaní diela zhotoviteľom a zhotoviteľ v lehote určenej objednávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 2 pracovné dni, neposkytne objednávateľovi dostatočné záruky riadneho vykonania diela, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Inak je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa.
- (5) Konanie zhotoviteľa, pre ktoré bude objednávateľ postupovať podľa ods. 4 prvej vety a odstúpiť od zmluvy, je podstatným porušením zmluvy, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta v prospech objednávateľa vo výške účelne vynaložených nákladov na zabezpečenie vykonania diela inou osobou/sankcie pre porušenie povinnosti dodať dielo tretej osobe na splnenie jej povinnosti z iného zmluvného vzťahu objednávateľa, o čom musí byť zhotoviteľ včas oboznámený.
- (6) Zmluvné pokuty sú splatné 30. dňom odo dňa, kedy došlo k porušeniu povinnosti.

Článok 9 **Ostatné ustanovenia**

- (1) Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nebude zaťažené právom tretej osoby, bude bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb.
- (2) Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý predstavuje dielo tretím osobám a sám ho používať bez písomného súhlasu objednávateľa.

 4 

- (3) Objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti. Na iné účely je oprávnený ho použiť len so súhlasom zhotoviteľa.
- (4) Odovzdaním diela zhotoviteľ postupuje na objednávateľa právo výkonu majetkových práv autora, pričom sa súhlas autora diela na tento účel považuje za daný.

Článok 10 Doručovanie a komunikácia

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- (2) Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb, štatutárnych orgánov zmluvných strán, prípadne nimi poverených osôb.
- (3) Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú na titulnej stránke tejto zmluvy, ak nie je ustanovené alebo medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak.
- (4) Oznámenie sa považuje za doručené tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní.
- (5) Kontaktná osoba je oprávnená konať za objednávateľa vo veciach realizácie tejto zmluvy, nie je však oprávnená robiť za objednávateľa dispozičné úkony so zmluvou.

Článok 11 Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
- (2) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- (3) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory sa budú snažiť vyriešiť zmierlivou formou.
- (5) Ak bude niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, protiprávne a nevymáhateľné, neovplyvní to platnosť, zákonnosť a vymáhateľnosť iných ustanovení.
- (6) Táto zmluva je vypracovaná v piatich (5) rovnopisoch, tri (3) pre objednávateľa a dva (2) pre zhotoviteľa.

V Bratislave dňa 12.01.2010

V Žiline, dňa 07.12.2009


Objednávateľ

JUDr. Andrej Holák
vedúci služobného úradu

**ADOTEL - HEX s.r.o.**
Automatizácia dopravy a telekomunikácií
Vojtecha Tvrdého 8
P.O. BOX B-121
012 11 Žilina

Zhotoviteľ

Mária Petrovičová
konateľka spoločnosti Adotel – Hex s.r.o.


Ing. Mstislav Brestovský
konateľ spoločnosti Adotel – Hex s.r.o.

Dodávateľ: Združenie "Priecestia"

Sídlo: Vojtecha Tvrdého 8, 012 11 Žilina

Cenová ponuka na vypracovanie "Analýza bezpečnosti na úrovňových priecestiach"

p.č.	Činnosti	Senior konzultant		Konzultant		Administrator		Spolu		
		€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	
1	Vykonanie prieskumov na všetkých úrovňových priecestiach a následne dohodnutie zoznamu najrizikovejších úrovňových priecestí, na spoločnej koordinačnej porade s obstarávateľom, na ktorých vykoná podrobné sčítania	40 293,00		23 260,00		20 691,00		84 244,00		3 020 142,35
2	Následné vykonanie analýzy bezpečnosti a rizík na všetkých úrovňových priecestiach	11 100,00		6 000,00				17 100,00		613 033,97
3	Návrh technických a predpisových opatrení s cieľom zvýšiť bezpečnosť na všetkých úrovňových priecestiach až po zrušenie nebezpečných priecestí a kvantifikovanie finančných nákladov technických a organizačných opatrení	4 625,00		2 000,00				6 625,00		237 505,85
4	V prípade potreby návrh legislatívnych zmien do legislatívy SR upravujúcej otázky bezpečnosti, výstavby a financovania zvyšovania bezpečnosti cestnej a železničnej dopravy.	999,00						999,00		35 814,09
	Spolu	57 017,00		31 260,00		20 691,00		108 968,00		3 906 496,26

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s jednotlivými činnosťami a cena je konečná.

ADOTEL - HEX s.r.o.
 Automobilová, autobusová a železničná
 Vojtecha Tvrdého 8
 P.O. BOX B-121
 012 11 Žilina ①

Mária Petrovičová
 konateľka spoločnosti Adotel - Hex s.r.o.

Ing. Vlastimil Brestovanský
 konateľ spoločnosti Adotel - Hex s.r.o.